

LICENCIA DE MARCA IRAM »



LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-B133-001.1 (M1)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) en cumplimiento con la Resolución SIC&M N° 896/1999 al producto cuyas características se detallan a continuación.

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25th June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) in compliance with Resolution SIC&M N°896/1999 to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

BRALT SRL

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Europa 976, Lomas del Mirador, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

BRALT \ Europa 976, Lomas del Mirador, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

Protección individual contra caídas de altura – sistemas anticaídas – Arnés y elemento de amarre anticaídas

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver Anexo

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

BRALT

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM 3622-1:2004

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001), que ha sido conformado y el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y servicios (DC-PG 129), así como con la Resolución SIC&M N° 896/1999 y sus Resoluciones y Disposiciones complementarias.

The License Holder shall meet the conditions established by the Contract Agreement (DC-R 001), which have been signed by the license holder and procedure for applying the IRAM Marks of Conformity Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129), together with the Resolution SIC&M N° 896/1999 and its complementary Resolutions and Dispositions.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. DC-FI 004 del 5/9/2016; 35579-1504-71438; 35583-1504-71437 & 35584-1504-71445 emitido por / issued by IRAM y SHITSUKE.

Esta Licencia anula y reemplaza a la emitida con fecha: 2016/09/09

This License cancels and replaces the license dated: 2016/09/09

Fecha de aprobación original:
Original approval date:

2016-09-09

Fecha de aprobación:
Approval date:

2016-12-07

Lic. Juan Rey
Gerencia de Área de Certificación
Area Management Certification



LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-B133-001.1 (M1)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 1 de 1 / 1 of 1

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

BRALT S.R.L.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Europa 976, Lomas del Mirador, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Descripción
BR-300	Arnés con toma anticaídas dorsal y frontal y toma de sujeción en la cintura
BR-310	Arnés anticaídas con toma anticaídas dorsal
BR-320	Arnés anticaídas con enganche anticaídas dorsal y frontal, dos argollas de sujeción en la cintura con soporte lumbar
BR-330	Arnés anticaídas con enganche anticaídas dorsal y argolla de rescate frontal, dos argollas de sujeción en la cintura con soporte lumbar
BR-340	Arnés anticaídas con toma anticaídas dorsal y frontal con elemento de amarre anticaídas con mosquetón de 18 mm de apertura, con dos argollas de sujeción en la cintura.
BR-350	Arnés anticaídas con toma anticaídas dorsal y frontal, con prolongador en toma dorsal, cuatro argollas de sujeción en cintura y soporte lumbar
BR-360	Arnés anticaídas con toma anticaídas dorsal y frontal, dos argollas de sujeción en la cintura, con soporte lumbar y elemento de amarre de sujeción flotante de cinta plana en la cintura, con mosquetón estampado de 18 mm de apertura.
BR-370	Arnés anticaídas con toma anticaídas dorsal y frontal, dos argollas de sujeción en la cintura, con soporte lumbar y dos argollas de elevación en hombros
BR-230	Elemento de amarre anticaídas simple de cinta plana de 1,5 m de longitud, con dos mosquetones de 18 mm de apertura y amortiguador de caídas
BR-235	Elemento de amarre anticaídas simple de cinta elastizada de 1,5 m de longitud, con dos mosquetones de 18 mm de apertura y amortiguador de caídas
BR-250	Elemento de amarre anticaídas simple de cinta elastizada de 1,5 m de longitud, con un con mosquetón de 18 mm y un mosquetón de 55 mm de apertura y amortiguador de caídas
BR-260	Elemento de amarre anticaídas doble de cinta elastizada 1,5 m de longitud ,con dos mosquetones de 55 mm y un mosquetón de 18 mm de apertura y amortiguador de caídas

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX

Lic. Juan Rey

**Gerencia de Área de Certificación
Area Management Certification**

OAA ✓

Organismo Argentino de Acreditación

Organismo de Certificación de Productos
OCP-001

A8.0

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-B133-002.1

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) en cumplimiento con la Resolución SIC&M N° 896/1999 al producto cuyas características se detallan a continuación.

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25th June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) in compliance with Resolution SIC&M N°896/1999 to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

BRALT S.R.L.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Europa 976 - Lomas del Mirador – Pcia. de Buenos Aires - Argentina

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

BRALT \ Europa 976 - Lomas del mirador – Pcia. de Buenos Aires

PRODUCTO / PRODUCT:

Protección individual contra caídas de altura-Sistema de sujeción y posicionamiento-Cinturón y elemento de sujeción y posicionamiento

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

BR-110; BR-130; BR-200; BR-210; BR-240

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

BRALT

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM 3622-2:1999

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001), que ha sido conformado y el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y servicios (DC-PG 129), así como con la Resolución SIC&M N° 896/1999 y sus Resoluciones y Disposiciones complementarias.

The License Holder shall meet the conditions established by the Contract Agreement (DC-R 001), which have been signed by the license holder and procedure for applying the IRAM Marks of Conformity Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129), together with the Resolution SIC&M N° 896/1999 and its complementary Resolutions and Dispositions.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. DC-FI 004 del 5/9/2016 emitido por / issued by IRAM y SHITSUKE.

Fecha de aprobación original:

Original approval date:

2016-09-09

Fecha de aprobación:

Approval date:

2016-09-09

Lic. Juan Rey
Gerencia de Área de Certificación
Area Management Certification

DC FL 010 Rev. 5

OAA ✓

Organismo
Argentino de
Acreditación
Organismo de Certificación
de Productos
OCP 001

A8.0

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-B133-002.1

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 1 de 1 / 1 of 1

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

BRALT S.R.L.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Europa 976 - Lomas del Mirador – Pcia. de Buenos Aires - Argentina

DETALLES / DETAILS

Código	Descripción
BR-200	Elemento de amarre de sujeción de cinta de 45 mm, de 2 m de longitud con 2 mosquetones de 18 mm de apertura.
BR-210	Elemento de amarre de sujeción de cinta de 45 mm, de 1,5 m de longitud con dos mosquetones de 18 mm de apertura.
BR-240	Elemento de amarre de sujeción en cinta de 45 mm, regulable de 1,5 mts de longitud con UNun mosquetón estampado de 18 mm de apertura y otro forjado de 55 mm de apertura
BR-110	Cinturón de sujeción y posicionamiento, con soporte lumbar.
BR-130	Cinturón de sujeción y posicionamiento, con soporte lumbar y elemento de amarre de sujeción de 2 m de largo, con un mosquetón estampado de 18 mm de apertura.

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX

Lic. Juan Rey

**Gerencia de Área de Certificación
Area Management Certification**

DC FL 010 Rev. 5

OAA ✓

Organismo Argentino de Acreditación

Organismo de Certificación de Productos OCP 001

A8.0